

REGULAMIN KONKURSU FOTOGRAFICZNEGO „Fascynujący świat roślin w obiektywie”

§ 1 Postanowienia ogólne

Niniejszy regulamin („Regulamin”) określa zasady i warunki uczestnictwa w publicznie dostępnym konkursie fotograficznym pod nazwą „Fascynujący świat roślin w obiektywie” („Konkurs”).

1.1 Organizatorem konkursu jest Wydział Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu („Organizator”). Konkurs organizowany jest w ramach siódmej edycji międzynarodowej akcji popularnonaukowej „Fascynujący Dzień Roślin”.

1.2 Osobą udzielającą informacji w sprawach konkursu jest:

Agnieszka Pawełek
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu
Wydział Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych
Katedra Fizjologii Roślin i Biotechnologii
ul. Lwowska 1, 87-100 Toruń
tel: (56) 611-45-90
e-mail: promocja.wnbiw@umk.pl

1.3 Konkurs przeprowadza Organizator.

1.4 Zasady Konkursu zawarte są w Regulaminie. Regulamin dostępny jest w siedzibie Organizatora oraz na stronie internetowej Wydziału Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu.

1.5 Poprzez przystąpienie do Konkursu uczestnicy akceptują zasady zawarte w Regulaminie.

1.6 Udział W Konkursie jest bezpłatny.

1.7 Celami Konkursu są:

- a) Popularyzacja biologii jako dziedziny nauki;
- b) Rozwijanie świadomości o potrzebie ochrony przyrody, w szczególności ochrony: siedlisk przyrodniczych, dziko występujących roślin oraz różnorodności biologicznej;
- c) Kształtowanie umiejętności prowadzenia obserwacji przyrodniczej;
- d) Rozwijanie zainteresowania i umiejętności fotografii przyrodniczej.

§ 2 Warunki uczestnictwa

2.1 Konkurs skierowany jest do miłośników fotografii, niezależnie od poziomu zaawansowania. **Uczestnikami Konkursu mogą być wyłącznie mieszkańcy województwa kujawsko-pomorskiego.** Uczestnictwo w Konkursie polega na wykonaniu przez Uczestnika fotografii zgodnej z tematyką konkursu „Fascynujący świat roślin w obiektywie” (interpretacja tematu jest dowolna), wykonanej za pomocą cyfrowego aparatu fotograficznego, smartfona, action-cama lub aparatu tradycyjnego (z zastrzeżeniem, że zgłoszona praca dostarczona będzie do Organizatora w formie cyfrowej) i przesłaniu jej w formie cyfrowej na adres promocja.wnbiw@umk.pl celem kwalifikacji konkursowej przez Organizatora i ewentualnego przyznania nagrody.

2.2 Uczestnik Konkursu może przysłać tylko jedną, indywidualną pracę.

2.3 Prace konkursowe muszą spełniać następujące wymagania:

2.3.1 Prace zgłaszane na Konkurs nie mogą naruszać prawa, w tym w szczególności dóbr osobistych osób trzecich, a także ogólnie przyjętych norm obyczajowych.

2.3.2 Prace nadesłane na Konkurs muszą być pracami własnymi ich autorów, nigdzie wcześniej niepublikowanymi oraz nie przedstawianymi na innych konkursach.

§ 3 Termin i warunki dostarczenia prac konkursowych

Praca nadesłana na Konkurs w formie elektronicznej na adres podany w § 2 pkt 2.1 musi zawierać:

3.1 Fotografię cyfrową/skan fotografii konkursowej.

3.1.1 Przesłane fotografie/skany winny mieć rozdzielczość co najmniej 300 dpi i wielkość 1920 x 1080 px; akceptowane formaty prac to jpg.

3.1.2 Praca ma mieć nazwę pliku wg wzorca:

Nazwisko_Imię_Nazwa gatunkowa rośliny_Kategoria wiekowa

Uwaga! Konieczne należy podać nazwę gatunku rośliny na fotografii czy skanie oraz kategorię wiekową autora zdjęcia, gdyż nagrody od I do III miejsca zostaną przyznane w następujących kategoriach wiekowych:

-1/Kategoria wiekowa - 9-13 lat (uczniowie szkoły podstawowej);

-2/Kategoria wiekowa – 14- 24 lat (uczniowie szkoły średniej, policealnej i wyższej);

-3/Kategoria wiekowa – 25- 100 lat (pozostali pasjonaci roślin).

W przypadku uczestników pełnoletnich:

3.1.3 wypełnione, podpisane i zeskanowane Oświadczenie autora pracy (zgodnie z **ZAŁĄCZNIKIEM NR 1** do Regulaminu);

3.1.4 wypełnioną, podpisaną i zeskanowaną „Zgodę autora pracy na przetwarzanie i publikację danych osobowych”, który stanowi **ZAŁĄCZNIK NR 3** do Regulaminu;

3.2 W przypadku uczestników niepełnoletnich:

3.2.1 wypełnione, podpisane i zeskanowane Oświadczenie opiekuna prawnego autora pracy (zgodnie z **ZAŁĄCZNIKIEM NR 2** do Regulaminu);

3.2.2 wypełnioną, podpisaną i zeskanowaną „Zgodę opiekuna prawnego autora pracy na przetwarzanie i publikację danych osobowych”, który stanowi **ZAŁĄCZNIK NR 4** do Regulaminu;

3.3 W tytule maila należy zawrzeć nazwisko i imię autora oraz kategorię wiekową, a w treści maila należy umieścić jako załączniki wypełnione Oświadczenia, stanowiące ZAŁĄCZNIKI do niniejszego Regulaminu.

3.4 Prace należy wysłać **do godz. 23.59 dnia 23 maja 2024 r.**

3.5 Prace niespełniające warunków określonych w Regulaminie Konkursu, nie będą brały w nim udziału.

3.6 Przewidywany termin rozstrzygnięcia konkursu: 31 maja 2024 r.

3.7 Zgłoszenie pracy do Konkursu jest równoznaczne ze zgodą na jej nieodpłatną publikację na stronie internetowej Wydziału Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych UMK w Toruniu.

§ 4 Prawa Autorskie i Inne

4.1 Przystępując do Konkursu, uczestnik oświadcza, że jest autorem i posiada prawa autorskie majątkowe do pracy, którą zgłasza w konkursie oraz że nie naruszają one praw osób trzecich.

4.2 Nadesłanie prac konkursowych jest równoznaczne z nieodpłatnym przeniesieniem wszelkich autorskich praw majątkowych na Organizatora do wykorzystania nadesłanych prac lub ich części na wszystkich polach eksploatacji, tj.:

4.2.1 w zakresie utrwalania i zwielokrotniania przesłanej pracy;

4.2.2 wytwarzanie określoną techniką kopii pracy, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową; w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których kopię pracy utrwalono - wprowadzanie do obrotu;

4.2.3 w zakresie rozpowszechniania kopii pracy w sposób inny niż określony powyżej - publiczne wystawienie, wyświetlenie, a także publiczne udostępnianie kopii pracy w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niej dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.

4.3 Autor wyraża zgodę na publikację na stronie internetowej, w mediach społecznościowych oraz na innych nośnikach elektronicznych i tradycyjnych nadesłanej pracy przez Organizatora, a także na wykorzystanie pracy w celach promocyjnych i statutowych Organizatora.

4.4 W przypadku uzasadnionego podejrzenia oszustwa, naruszenia cudzych praw autorskich lub innych praw osób trzecich oraz innych naruszeń Regulaminu Organizator może podjąć decyzję o zdyskwalifikowaniu Zgłoszenia Uczestnika w konkursie. Podejrzenia naruszeń należy zgłaszać na adres Organizatora.

§ 5 Nagrody i zasady ich przyznawania

5.1 W ramach Konkursu zostaną przyznane nagrody rzeczowe przekazane przez Sponsorów oraz pamiątkowe dyplomy.

5.2 Nagrody od I do III miejsca zostaną przyznane w następujących kategoriach wiekowych:

- 1/Kategoria wiekowa - 9-13 lat (uczniowie szkoły podstawowej);
- 2/Kategoria wiekowa – 14- 24 lat (uczniowie szkoły średniej, policealnej i wyższej);
- 3/Kategoria wiekowa – 25- 100 lat (pozostali pasjonaci roślin).

5.3 Laureaci I, II i III miejsca w każdej kategorii wiekowej zostaną wyłonieni na podstawie ilości otrzymanych punktów (1-10) podczas oceny przesłanych prac konkursowych według następujących kryteriów:

- zachowanie wymaganych w Konkursie parametrów zdjęcia (rozdzielczość co najmniej 300 dpi i wielkość 1920 X 1080 px: akceptowane formaty prac jpg);
- poprawność nazwy gatunkowej rośliny w nazwie przesłanego zdjęcia;
- unikatowość rośliny prezentowanej na zdjęciu, stanowiąca o jej wyjątkowości (roślina podlegająca ochronie, pomnik przyrody, rzadkość występowania).

5.4 Szczegóły dotyczące Sponsora nagród rzeczowych zostaną przekazane przez Organizatora w odrębnym komunikacie umieszczonym na stronie internetowej Wydziału Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych.

5.5 Nagrody nie podlegają wymianie na ekwiwalent pieniężny.

5.6 W celu oceny prac Organizator powoła Komisję Konkursową.

5.7 Z obrad Komisji Konkursowej zostanie sporządzony protokół podpisany przez przewodniczącego komisji konkursowej. Protokół będzie przechowywany w siedzibie Organizatora.

5.8 Laureatami konkursu zostaną uczestnicy, których prace zostaną najwyżej ocenione przez Komisję konkursową.

5.9 Od ww. decyzji nie przysługuje odwołanie.

5.10 Nagrodzone prace konkursowe zostaną opublikowane na stronie internetowej Wydziału Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych UMK w Toruniu.

5.11 W terminie 7 dni od opublikowania informacji o wygranej, zwycięzca zobowiązany jest przesłać Organizatorowi następujące informacje: imię i nazwisko, adres dostawy nagrody na terytorium Polski oraz numer telefonu.

5.12 Nagrody zostaną wysłane do Laureatów drogą pocztową.

§ 6 Postanowienia końcowe

6.1 Regulamin stanowi jedyny dokument określający zasady i warunki uczestnictwa w Konkursie i jego publikacja na stronie internetowej Wydziału Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych oznacza jego udostępnienie wszystkim zainteresowanym.

6.2 Wzięcie udziału w Konkursie i przekazanie pracy na Konkurs jest równoznaczne z akceptacją postanowień Regulaminu i zasad w nim zawartych.

6.3 Organizator nie ponosi odpowiedzialności za wysłane prace, których nie otrzyma z powodów technicznych lub z powodu błędnego wpisania adresu.

6.4 Organizator zastrzega sobie prawo do opublikowania wybranych prac również w materiałach promocyjnych, w wydawnictwach okolicznościowych i materiałach prasowych oraz w Internecie. Prawo to organizator zastrzega sobie na wszystkie przyszłe lata, tak aby bez dodatkowych zezwoleń mógł zaprezentować wybrane prace w przyszłych publikacjach drukowanych lub elektronicznych. W związku z publikacją drukowaną lub elektroniczną nie jest przewidziane jakiegokolwiek wynagrodzenie.

6.5 Konkurs nie jest grą losową w rozumieniu ustawy z dnia 19 listopada 2009 roku o grach hazardowych (Dz.U. z 2018, poz. 165 z późn. zm.).

6.6 Organizator zastrzega sobie prawo do:

a) zmiany postanowień Regulaminu, w tym w odniesieniu do zasad i warunków uczestnictwa w Konkursie, w przypadku zmian przepisów prawnych lub innych istotnych zdarzeń mających wpływ na organizowanie Konkursu. Zmienione postanowienia Regulaminu obowiązują od chwili ich opublikowania na stronie internetowej Wydziału Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych, z tym, że nie mogą one naruszać praw nabytych przez Uczestników;

b) odstąpienia od organizowania Konkursu bądź odwołania Konkursu bez podania przyczyny;

c) nierozstrzygnięcia Konkursu w przypadku zbyt małej ilości przekazanych prac;

d) rozstrzygnięcia w kwestiach nieuregulowanych postanowieniami Regulaminu.

6.7 Informacje w powyższych kwestiach, w tym zmiany wprowadzone do Regulaminu, będą publikowane wyłącznie na stronie internetowej Wydziału Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych.

6.8 Załączniki do Regulaminu stanowią integralną część Regulaminu.

6.9 W sprawach nieuregulowanych Regulaminem stosuje się ogólnie obowiązujące przepisy prawa polskiego, w tym odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 7 Informacje dotyczące przetwarzania danych

7.1 Administratorem danych podanych przez Uczestnika konkursu jest Wydział Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych UMK w Toruniu, ul. Lwowska 1, 87-100 Toruń.

7.2 Dane osobowe podane przez Uczestnika konkursu, będą przetwarzane w celu organizacji, promocji i przeprowadzenia Konkursu, publikacji informacji o laureatach Konkursu oraz ich prac na stronie internetowej Wydziału Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych UMK w Toruniu.

7.3 Dane osobowe laureatów konkursów mogą być przekazane fundatorom nagród w celu dopełnienia wymogów formalnych związanych z otrzymaniem nagród.

ZALĄCZNIK 1

OŚWIADCZENIE PEŁNOLETNIEGO AUTORA PRACY

Dane uczestnika konkursu:

Imię i nazwisko autora pracy

.....

Wiek:

Adres zamieszkania:

.....

Oświadczam, że powyższe dane są prawdziwe i aktualne:

Oświadczam, że powyższe dane są prawdziwe i aktualne, a praca konkursowa przesłana w konkursie pt.: „Fascynujący świat roślin w obiektywie” organizowanym przez Wydział Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych UMK w Toruniu (dalej: „Konkurs”) jest wynikiem samodzielnej pracy autora. Przysługują mi wszelkie autorskie prawa osobiste i majątkowe do pracy konkursowej i nie są w żaden sposób ograniczone lub obciążone prawami osób trzecich. Udzielam Organizatorowi nieodpłatnej niewyłącznej licencji na korzystanie z tego utworu przez czas nieokreślony na terytorium całego świata na następujących polach eksploatacji:

- (a) utrwalanie i zwielokrotnianie dowolną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
- (b) wprowadzanie do obrotu w kraju i za granicą;
- (c) użyczenie egzemplarzy utworu;
- (d) publiczne wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie;
- (e) publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.

Oświadczam, że zapoznałem/łam się z Regulaminem Konkursu pt. „Fascynujący świat roślin w obiektywie”, zorganizowanym przez Wydział Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych UMK w Toruniu i akceptuję jego wszystkie warunki.

Oświadczam, że moja praca konkursowa nie zagraża i nie narusza praw osób trzecich, w szczególności nie narusza ich majątkowych i osobistych praw autorskich.

.....

CZYTELNY PODPIS AUTORA PRACY

.....

MIEJSCOWOŚĆ, DATA

ZALĄCZNIK 2

OŚWIADCZENIE rodziców/opiekunów prawnych w związku z udziałem dziecka w konkursie fotograficznym „Fascynujący świat roślin w obiektywie”

Dane uczestnika konkursu:

Imię i nazwisko autora pracy:

.....

Wiek:

Adres zamieszkania:

.....

Dane opiekuna prawnego do kontaktu:

Imię i nazwisko opiekuna prawnego:

.....

Adres e-mail opiekuna prawnego:

.....

Numer telefonu do kontaktu:

.....

- Oświadczam, że powyższe dane są prawdziwe i aktualne, a praca konkursowa przesłana w konkursie pt.: „Fascynujący świat roślin w obiektywie” jest wynikiem samodzielnej pracy autora. Autorowi przysługują wszelkie autorskie prawa osobiste i majątkowe do pracy konkursowej i nie są w żaden sposób ograniczone lub obciążone prawami osób trzecich.

- Udzielam Organizatorowi nieodpłatnej niewyłącznej licencji na korzystanie z tego utworu przez czas nieokreślony na terytorium całego świata na następujących polach eksploatacji:

- (a) utrwalanie i zwielokrotnianie dowolną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
- (b) wprowadzanie do obrotu w kraju i za granicą;
- (c) użyczenie egzemplarzy utworu;
- (d) publiczne, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie;
- (e) publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.

- Oświadczam, że zapoznałem/łam się z Regulaminem Konkursu pt.: „Fascynujący świat roślin w obiektywie”, zorganizowanym przez Wydział Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu i akceptuję jego warunki.

- Oświadczam, że zgłoszona praca nie zagraża i nie narusza praw osób trzecich, w szczególności nie narusza ich majątkowych i osobistych praw autorskich.

- Za wszelkie roszczenia osób trzecich, które wynikają z tytułu naruszenia ich praw odpowiada uczestnik Konkursu.

Zgoda na udział w konkursie

Wyrażam zgodę na udział:

.....

(imię i nazwisko autora pracy)

w Konkursie pt. „Fascynujący świat roślin w obiektywie” organizowanym przez Wydział Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych w ramach siódmej edycji „Fascynującego Dnia Roślin” oraz na nieodpłatne wykorzystanie nadesłanej pracy w działalności Wydziału Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych.

.....

CZYTELNY PODPIS OPIEKUNA PRAWNEGO AUTORA PRACY

.....

MIEJSCOWOŚĆ, DATA

ZALĄCZNIK 3

ZGODA PEŁNOLETNIEGO AUTORA PRACY NA PRZETWARZANIE I PUBLIKACJĘ DANYCH OSOBOWYCH

Wyrażam / nie wyrażam* zgodę na podawanie do publicznej wiadomości mojego imienia i nazwiska w związku z udziałem w Konkursie pt. „Fascynujący świat roślin w obiektywie” we wszelkich ogłoszeniach, zapowiedziach i informacjach o nim i jego wynikach.

Przyjmuję do wiadomości następujące informacje od Organizatora:

Administratorem danych podanych przez Uczestnika konkursu jest Wydział Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych UMK w Toruniu, ul. Lwowska 1, 87-100 Toruń. Dane osobowe podane przez Uczestnika konkursu, będą przetwarzane w celu organizacji, promocji i przeprowadzenia Konkursu, publikacji informacji o laureatach Konkursu oraz ich prac na stronie internetowej Wydziału Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych UMK w Toruniu, w działalności edukacyjno-popularyzatorskiej oraz w mediach w związku z promocją działalności statutowej Wydziału Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych UMK w Toruniu, a także w celach archiwizacyjnych. Dane osobowe laureatów konkursów mogą być przekazane fundatorom nagród w celu dopełnienia wymogów formalnych związanych z otrzymaniem nagród.

Administrator przetwarza wskazane dane osobowe na podstawie prawnie uzasadnionego interesu, którym jest:

- umożliwienie uczestnikom Konkursu wzięcia w nim udziału,
- umożliwienie przeprowadzenia konkursu,
- opublikowanie informacji o laureatach,
- archiwizacja dokumentów.

Dane osobowe przetwarzane są na podstawie wyrażonej zgody, zgodnie z art. 6 lit. a. RODO.

Dane osobowe przechowywane będą zgodnie z wymaganiami ustawy o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. z 2018 r. poz. 217 ze zm.) - przez czas określony w tych przepisach.

Osoby, których dane osobowe przetwarza Administrator, mają prawo do:

- dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
- sprostowania (poprawiania) swoich danych, jeśli są błędne lub nieaktualne, a także prawo do ich usunięcia, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej;
- ograniczenia lub wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych;

Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale konieczne do umożliwienia Administratorowi zorganizowania Konkursu, powiadomienia laureatów o przyznaniu nagród.

.....

CZYTELNY PODPIS AUTORA PRACY

.....

MIEJSCOWOŚĆ, DATA

* niepotrzebne skreślić

ZALĄCZNIK 4

ZGODA OPIEKUNA PRAWNEGO AUTORA PRACY na przetwarzanie i publikację danych osobowych dziecka w związku z udziałem dziecka w konkursie fotograficznym „Fascynujący świat roślin w obiektywie”

Zgoda opiekuna prawnego autora pracy na przetwarzanie i publikację danych osobowych

Wyrażam / nie wyrażam* zgodę na podawanie do publicznej wiadomości imienia i nazwiska autora pracy (imię i nazwisko)

.....w związku z udziałem w konkursie fotograficznym „Fascynujący świat roślin w obiektywie” we wszelkich ogłoszeniach, zapowiedziach i informacjach o tym Konkursie i jego wynikach.

Przyjmuję do wiadomości następujące informacje od Organizatora:

Administratorem danych podanych przez Uczestnika konkursu jest Wydział Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych UMK w Toruniu, ul. Lwowska 1, 87-100 Toruń. Dane osobowe podane przez Uczestnika konkursu, będą przetwarzane w celu organizacji, promocji i przeprowadzenia Konkursu, publikacji informacji o laureatach Konkursu oraz ich prac na stronie internetowej Wydziału Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych UMK w Toruniu, w działalności edukacyjno-popularyzatorskiej oraz w mediach w związku z promocją działalności statutowej Wydziału Nauk Biologicznych i Weterynaryjnych UMK w Toruniu, a także w celach archiwizacyjnych. Dane osobowe laureatów konkursów mogą być przekazane fundatorom nagród w celu dopełnienia wymogów formalnych związanych z otrzymaniem nagród.

Administrator przetwarza wskazane dane osobowe na podstawie prawnie uzasadnionego interesu, którym jest:

- umożliwienie uczestnikom Konkursu wzięcia w nim udziału,
- umożliwienie przeprowadzenia konkursu,
- opublikowanie informacji o laureatach,
- archiwizacja dokumentów.

Dane osobowe przetwarzane są na podstawie wyrażonej zgody, zgodnie z art. 6 lit. a. RODO. Dane osobowe przechowywane będą zgodnie z wymaganiami ustawy o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. z 2018 r. poz. 217 ze zm.) - przez czas określony w tych przepisach.

Osoby, których dane osobowe przetwarza Administrator, mają prawo do:

- dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
- sprostowania (poprawiania) swoich danych, jeśli są błędne lub nieaktualne, a także prawo do ich usunięcia, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej;
- ograniczenia lub wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych;

Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale konieczne do umożliwienia Administratorowi zorganizowania Konkursu, powiadomienia laureatów o przyznaniu nagród.

.....

CZYTELNY PODPIS OPIEKUNA PRAWNEGO AUTORA PRACY

.....

MIEJSCOWOŚĆ, DATA

* niepotrzebne skreślić